



لأولياء الأمور والأطفال
من سن ثلاث سنوات حتى ستة سنوات

برنامج ثقافي وداعم اللغة

HAN
NOV
ER

Landeshauptstadt
Hannover

Landeshauptstadt

Hannover

LANDESHAUPTSTADT HANNOVER
DER OBERBÜRGERMEISTER

FACHBEREICH JUGEND UND FAMILIE

Fachberatung für trägerübergreifende
Angelegenheiten und Programme
Ihmeplatz 5
30449 Hannover
Telefon: 0511 168-46193
Fax: 0511 168-46429
E-Mail: claudia.wilke@hannover-stadt.de

Redaktion:
Claudia Wilke

Fotos:
Almut Luiken

Gestaltung:
Volkman Grafik-Design

Druck:
Druckerei Hartmann GmbH

Programm Rucksack



www.hannover.de

HAN
NOV
ER

in Kooperation mit der AWO Region Hannover e. V.



RAA Regionale Arbeitsstellen
zur Förderung von Kindern
und Jugendlichen
aus Zuwandererfamilien

هل لديكم أسئلة بخصوص
"حقيبة الظهر" RUCKSACK?

wenden Sie sich bitte an Ihre Kindertagesstätte
oder an das Sachgebiet: Fachberatung für
trägerübergreifende Angelegenheiten
und Programme

Angela Görsch Tel.: 168-41795
e-mail: angela.goersch@hannover-stadt.de

Sabine Koch Tel.: 8114205
e-mail: sabine.koch@awo-hannover.de

Farzaneh Sarkeshik Tel.: 168-46788
e-mail: farzaneh.sarkeshik@hannover-stadt.de

Sabine Stassig Tel.: 8114 300
e-mail: sabine.stassig@awo-hannover.de

Yüksel Weßling Tel.: 168-41126
e-mail: yueksel.wessling@hannover-stadt.de

Dörte Wiegmann Tel.: 8114 276
e-mail: doerte.wiegmann@awo-hannover.de



"حقيبة الظهر" Rucksack

تعمل كالآتي:

- تدير البرنامج مرة أسبوعياً (لمدة ساعتين) إحدى مرافقات أولياء الأمور المؤهلات في دار حضانة الأطفال
- في البيت يشجع أولياء الأمور الأبناء باستخدام لغتهم الأولى
- المشاركة مجانية

"حقيبة الظهر" Rucksack

- تُحسّن من فرص البدء في نظام التعليم الألماني لدى الأطفال
- تتعامل مع تعددية اللغات ككفاءة تؤدي إلى تعزيز الهوية

- تدخل الفرحة والسرور في عائلتكم
- تقوي العلاقة بين أولياء الأمور والأطفال
- تقوي اللغة الأولى وتدعم الأطفال في اللغة الثانية وهي الألمانية من خلال التشجيع اللغوي في الروضة والبيت في آن واحد
- تتعامل مع أولياء الأمور كخبراء في شئون أولادهم
- تقدم مواد تدريب متعددة اللغات

أولياء الأمور الأعزاء،

أنتم تلعبون دوراً مهماً في تطوير لغة طفلكم وتنميتها. والأطفال الذين ينشأون في ظل تعددية لغوية يحتاجون دعماً، حتى يتمكنون من إتقان لغتهم الأولى. كذا اللغة الألمانية بوصفها لغة ثانية. مع برنامج حقيبة الظهر يمكنكم دعم طفلكم دعماً شاملاً بواسطة أفكار وتمرين بسيطة بشأن اللعب.

